GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

FORMULARIO

Componente: **GIRA TÉCNICA PARA PUEBLOS ORIGINARIOS**

CÓDIGO (uso interno) GIT - 2009 - 0527

1. NOMBRE DE LA PROPUESTA

Conociendo Nuevas Formas de Gestión y Articulación de Emprendimientos de Turismo Rural

2. LUGAR

- **País(es)** : **Chile**
- **Ciudad(es)** : **Balmaceda, Coyhaique, Villa Cerro Castillo, Puerto Ibañez, Puerto Gaudal, Puerto Río Tranquilo, Pueto Bertrand.**

3. AREAS O SECTORES

X	Agrícola o pecuario		Forestal	X	Recursos naturales renovables	X	Gestión		Otros

4. FECHA DE INICIO Y TÉRMINO DEL PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Inicio:	**21-10-2009**	**Término:**	**27-10-2009**

5. COSTO TOTAL INICIATIVA

	$	**%**
COSTO TOTAL GIRA		
APORTE FIA		
APORTE CONTRAPARTE		

6. ENTIDAD RESPONSABLE (Antecedentes curriculares en relación con la iniciativa Anexo 2) (Personería Jurídica e Informes Comerciales Anexo 7 y 8 respectivamente)

Nombre: COMITÉ DE TURSIMO RURAL MAHUIDA PIRREN
RUT:
Identificación cuenta bancaria:
Dirección comercial:
Ciudad:
Región: DE LA ARAUCANÍA
Fono:
Fax:
Correo electrónico:

7. REPRESENTANTE DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

Nombre: PASCUAL EDUARDO CARILAO CARILAO
Cargo en la Entidad Responsable: PRESIDENTE DEL COMITE
RUT:
Dirección:
Ciudad:
Región: Región de la Araucanía
Fono:
Fax:
Correo electrónico:

Firma

8. TIPO DE ENTIDAD RESPONSABLE

ORGANIZACIÓN FUNCIONAL

9. NATURALEZA DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

[ ] Pública [X] Privada

10. COORDINADOR DE LA PROPUESTA (Adjuntar Pauta de Antecedentes Personales Anexo 1)

Nombre: MYRIAM HERNÁNDEZ MONTERO
Cargo en la Entidad Responsable: ASESOR TÉCNICO DEL COMITE

RUT:

Dirección:
Ciudad:
Región: De la Araucanía
Fono:
Fax:
Correo electrónico:

Firma

GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

11. IDENTIFICACIÓN DE LOS PARTICIPANTES DE LA GIRA TÉCNICA

Nombre del participante	RUT	Lugar o entidad en donde trabaja	Cargo y antigüedad en el cargo	Actividad que realiza (productor, investigador, docente)	Región	Firma
1. MATIAS HUENUPI QUINTANA.		Melipenco	3 años	Productor	IX	
2. OLGA URRA CUMINAO		Llaima Melipenco	Dueña 10 años	Productor	IX	
3. LUZ MARIA HUENUPI		Melipenco	6 años	Productor	IX	
4. Pascual Caribao		Melipenco	6 años	Productor	IX	
5. Maria Angelica Calicheo Melivilu		Escorial Melipenco	5 AÑOS	Productora	IX	
6. Myriam Hernandez Montero		Melipenco	–	Tecnico universitario TURISMO	IX	
7.						
8.						
9.						
10.						

12. RESUMEN Y JUSTIFICACIÓN DE LA PROPUESTA (Máximo media página)

El Comité de Turismo Rural Mahuida Pirren de Melipeuco se constituyó en el año 2005, con el fin de organizarse para desarrollar actividades económicas para mejorar los ingresos familiares. Las actividades que realizan los socios del Comité, la realizan en un contexto de paisaje y clima cordillerano, con el imponente volcán Llaima como marco escénico, bosque nativo y aguas cristalinas, desarrollando servicios relacionados con su quehacer campesino mapuche, donde lo que se quieren es que los turistas vivan la experiencia de conectarse con las tareas agropecuarias (producción/ elaboración y trasformación), tradiciones culturales y una nueva conexión al mundo rural.

Dadas las parecidas condiciones paisajísticas, clima, entorno y ofertas de turismo rural de las cuales aprender es que se escogió como destino de esta Gira técnica la Zona de Coyhaique. Aún cuando no existen comunidades indígenas, existe una cultura patagónica que evolucionó de quienes vivieron en esas tierras y la llegada de los colonos. La Patagonia está llena de tradición, cultura y arraigo a la tierra, que es coincidente con las culturas indígenas, por lo que los lenguajes de la naturaleza no son distintos.

Ahora bien, las condiciones de aislamiento llevan a los patagones a realizar un trabajo coordinado y articulado con otros, logrando nuevas formas de gestión y articulación de las cuales hay mucho que aprender.

13. OBJETIVO GENERAL DE LA GIRA TÉCNICA

El principal objetivo de la gira técnica es:

Aprender nuevas e innovadoras formas de organización y gestión de productores rurales que desarrollan actividades agro-turísticas y servicios complementarios, destinados a turistas provenientes de zonas urbanas que están dispuestos a vivir una experiencia que los conecte nuevamente con el mundo rural. Dicho aprendizaje deberá servir para mejorar las actuales prácticas de trabajo, en articulación y gestión, del Comité de Turismo Rural Mahuida Pirren, con el fin de convertir el agroturismo o turismo rural, en un eje diferenciador del desarrollo turístico de la Comuna de Melipeuco.

14. RESULTADOS ESPERADOS (Enumere, incorporando indicador de resultados)

Los resultados esperados a partir de la realización de la Gira Técnica son:

1.- Difundir entre los socios y emprendedores que están desarrollando actividades de turismo rural, las iniciativas visitadas en la gira técnica. Indicador de resultado es la realización de las actividades de difusión propuestas.

2.- Mejorar la articulación entre los socios del Comité de Turismo Rural Mahuida Pirren. Indicador de resultado es la creación de a lo menos un producto turístico entre 2 ó más socios, y que se ponen a prueba durante la próxima temporada estival.

3.- Articular la oferta de socios del Comité con emprendedores que tienen servicios complementarios (cabalgatas, pesca, trekking etc.). Indicador de resultado es la creación de la menos dos productos turísticos que involucren socios del Comité y emprendedores con servicios complementarios y que se ponen a prueba durante la próxima temporada estival.

4.- Incorporar nuevos socios a la organización que tienen servicios complementarios a los actuales socios. Indicador de resultado es la incorporación de 5 nuevos socios.

5.- Desarrollar una propuesta de promoción y difusión de Turismo Rural comunal, consensuada con las demás organizaciones turísticas de la Comuna, en el Marco de la Mesa Local de Araucanía Andina. Indicador de resultado es una propuesta elaborada por socios del Comité.

GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

15. ITINERARIO PROPUESTO

FECHA (Día-mes-año)	LUGAR (Institución/Empresa/Productor	OBJETIVO	ACTIVIDAD
21-10-2009	Casa de Tursimo Rural/ Digirentes de la Asociación Gremial	Conocer la forma de trabajo de la Casa de Tursimo rural y las formas de articulación que ha diseñado.	Reunión de intercambio de experiencias entre productores.
22-10-2009	Villa Cerro Castillo/ Hospedaje La Casona / Sra Mary Sandoval	Conocer el emprendimiento en cuanto tipo de construcción e infraestructura, sus actuales servicios y productos campesinos (en fresco y elaborados) que ofrece a los turistas, así como, su situación formalización y cuales las articulaciones que tiene con otros productores.	Visita predial
	Villa Cerro castillo/ Empredimiento Baqueanos de la Patogonia	Conocer los distintos servicios turísticos y tipo de articulaciones con otros emprendimientos, y vivir la experiencia de uno de los servicio turístico que ofrece a los turistas	Conversación con propietarios y Cabalgata.
	Villa Cerro Castillo/ Expediciones Ruta Más/ Manuel Aguilar.	Conocer los distintos servicios turísticos y tipo de articulaciones con otros emprendimientos, y vivir la experiencia de uno de los servicio turístico que ofrece a los turistas	Conversación con propietarios y Cabalgata
	Villa Cerro Castillo/ Empredimiento Alero de las Manos/ Sr. Nibaldo Calderon	Conocer a través del servicio turistico que ofrece el productor, la historia y cultura patagónica.	Conversatorio y guiado
23-10-2009	Cerro Castillo/ Camping Los Ñirres/ Sra. Rosa Chacano)	Conocer el emprendimientos en cuanto a tipo de infraestructura, servicios y productos campesinos que ofrece a los tusritas. Conocer el nivel de formalización y con que tipo de emprendimientos se articula.	Conversación y Visita predial
	Cerro Castillo/ Camping Los Ñirres/ Sra. Rosa Chacano)	Conocer el emprendimientos en cuanto a tipo de infraestructura, servicios y productos campesinos que ofrece a los tusritas. Conocer el nivel de formalización y con que tipo de emprendimientos se articula.	Conversación y Visita predial
	Puerto Tranquilo/ Tursimo Iceberg Tours Sr. Juan Aldea	Conocer los distintos servicios turísticos que ofrece y las articulaciones que tiene el dueño con otros propietarios. Vivir la experiencia de un servicio turístico que ofrece.	Conversación con propietario y Navegación Capillas de Marmol
	Puerto Tranquilo/ Expediciones el Puesto/ Sr. Francisco Croxatto.	Conocer los distintos servicios turísticos que ofrece y las articulaciones que tiene el dueño con otros propietarios. Vivir la experiencia de un servicio turístico que ofrece.	Conversación con propietario y Visita Mirador Glaciar Exploradores

24-10-2009	Puerto Guadal/ Emprendimiento Kalem/ Sr. Pascual Díaz	Conocer los distintos servicios turísticos que ofrece y las articulaciones que tiene el dueño con otros propietarios. Vivir la experiencia de un servicio turístico que ofrece.	Conversación con propietario y Caminata a Fosiles.
	Puerto Guadal/ Turismo Arcadio/ Sr. Arcadio Soto	Conocer los distintos servicios turísticos que ofrece y las articulaciones que tiene el dueño con otros propietarios. Vivir la experiencia de un servicio turístico que ofrece.	Conversación con propietario y Navegación lago Bertrand
	Puerto Guadal/ Hostería Puerto Bertrand/ Sra. Carmen Alegría.	Conocer el emprendimiento en cuanto tipo de construcción e infraestructura, sus actuales servicios y productos campesinos (en fresco y elaborados) que ofrece a los turistas, así como, su situación formalización y cuales las articulaciones que tiene con otros productores.	Conversación con los dueños y Visita Predial
25-10-2009	Bahia Murta/ Alojamiento Familiar Patoagonia/ Sra. Clotilde Yañez	Conocer el emprendimiento en cuanto tipo de construcción e infraestructura, sus actuales servicios y productos campesinos (en fresco y elaborados) que ofrece a los turistas, así como, su situación formalización y cuales las articulaciones que tiene con otros productores.	Conversación con los dueños y Visita Predial
	Puerto Tranquilo/ Hospedaje Suizaike/ Sra. Ninoska Vera	Conocer el emprendimientos en cuanto a infraestructura y estilos, servicios y productos que ofrece a los tusritas, así como, su situación formalización y cuales son las articulaciones que tiene con otros socios.	Visita y conversación con los dueños
	Puerto Ibañez/ Hospedaje Don Francisco /Sra. Patricia Pérez	Conocer el emprendimientos en cuanto a infraestructura y estilos, servicios y productos que ofrece a los tusritas, así como, su situación formalización y cuales son las articulaciones que tiene con otros socios.	Visita y conversación con los dueños
26-10-2009	Carretera Austral/ Servicios Lago las Torres/ Sra. Mirta	Conocer el emprendimientos en cuanto a infraestructura y estilos, servicios y productos que ofrece a los tusritas, así como, su situación formalización y cuales son las articulaciones que tiene con otros socios.	Circuito lacustre
	Predio Aquelarre/ Sra. Juana Salinas.	Conocer el emprendimientos en cuanto a infraestructura y los servicios y productos campesinos (en fresco y elaborados) que ofrece a los tusritas, así como, su situación formalización y cuales son las articulaciones que tiene con otros socios.	Conversación con los dueños y Visita predial
27-10-2009	Casa de la Sra. Norma Quijada	Conocer los aciertos y dificultades para la generación de articulaciones entre los miembros de la Asociación Gremial. Conocer la forma de preparación y degustar una de las tradiciones culinarias de la zona.	Reunión con socios de la Asociación Gremial Almuerzo con asado patagón

16. ACTIVIDADES DE DIFUSIÓN

FECHA APROXIMADA (Día-mes-año)	ACTIVIDAD	LUGAR	Nº PARTICIPANTES ESPERADOS
06-11-2009	Taller de evaluación e intercambio de lo conocido durante la Gira Técnica, con socios Comité de Turismo Rural e invitados que trabajan en tursimo rural en la Comuna de Melipueco.	Casa de uno de los socios del Comité	12 socios del Comité de Turismo Mahuida Pirren. 8 invitados de la Comuna que desarrollan actividades de Turismo Rural
13-11-2009	Taller de trabajo para generar una propuesta de trabajo que permita al Comité mejorar la articulación ente los socios del Comité y/o con otros emprendimientos, así como, mejorar la promoción y difusición de su oferta tursitica.	Casa de uno de los socios del Comité	12 socios del Comité de Turismo Mahuida Pirren. 8 invitados de la Comuna que desarrollan actividades de Turismo Rural
16-11-2009	Presentación a los miembros de la Mesa Comunal Melipeuco de Araucanía Andina (donde participan representantes de organizaciones productivas y el Municipio Local) de los aprendizajes logrados en la Gira Técnica.	Sede Comunitaria de Melipeuco	20 Representantes de Organizaciones que participan de la mesa Local. 4 Profesionales Municipales. Gestor Territorial de Araucanía Andina.
30-11-2009	Presentación a profesionales de los SSPP que participan de la Secretaría Tecnica de AA, una propoesta de trabajo para mejorar la gestión en disfusión y promoción de la oferta turística actual.	Casa de uno de los socios del Comité	12 socios del Comité de Turismo Mahuida Pirren. 8 invitados de la Comuna que desarrollan actividades de Turismo Rural 6 Profesionales de SSPP y Municipalidad. Gestor Territorial de Araucanía Andina.

17. ANTECEDENTES DE LAS INSTITUCIONES (EMPRESAS, PREDIOS, ETC.) A VISITAR EN LA GIRA TÉCNICA (Adjuntar antecedentes adicionales de las entidades que serán visitadas en la Gira Técnica Anexo 5) Máx. ¼ pág. por institución
- Nombre: Asociación Gremial de Turismo Rural de Aysén - Descripción: Esta organización cuenta con una plataforma innovadora de promoción y difusión de su oferta turística como es el portal Casa de Turismo rural. En dicho portal se encuentran los emprendimiento de 40 familias campesinas de la zona de Coyhaique. - Contacto: Verónica Alarcón - Web: www.casadelturismorural.cl - Fono: - Mail:
- Nombre: - Descripción: - Contacto: - Web: - Mail:
- Nombre: - Descripción: - Contacto: - Web: - Mail:

GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

18. COSTOS TOTALES Y ESTRUCTURA DE FINANCIAMIENTO (en pesos)

ÍTEM	APORTE FIA	APORTE DE CONTRAPARTE	COSTO TOTAL
TRANSPORTE AÉREO*			
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS			
TRANSPORTE TERRESTRE			
VIÁTICOS (alojamiento, alimentación y gastos menores de transporte)			
GASTOS DE INTÉRPRETE O TRADUCTOR			
GASTOS DE DIFUSIÓN			
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA PROPUESTA			
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD**			
IMPREVISTOS			
TOTAL			
PORCENTAJE			

Giras Técnicas para Pueblos Originarios 2009

* incluye pasajes, tasas de embarque y seguros de viaje

** Se pueden incluir gastos generales necesarios para la organización de la actividad

GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

19. CUADRO RESUMEN Y PROCEDENCIA DE LOS APORTES DE CONTRAPARTE (en pesos GIRA TÉCNICA PARA PUEBLOS ORIGINARIOS

ÍTEM	Aporte Individual del (o los) Postulante(s)	Aporte Entidad Responsable	Aporte Otra procedencia	TOTAL Aporte Contraparte
TRANSPORTE AÉREO*				
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS				
TRANSPORTE TERRESTRE				
VIÁTICOS (alojamiento, alimentación y gastos menores de transporte)				
GASTOS DE INTÉRPRETE O TRADUCTOR				
GASTOS DE DIFUSIÓN				
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA PROPUESTA				
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD**				
IMPREVISTOS				
TOTAL				

Giras Técnicas para Pueblos Originarios 2009

* incluye pasajes, tasas de embarque y seguros de viaje
** Se pueden incluir gastos generales necesarios para la organización de la actividad

GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

20. CRITERIOS Y MÉTODOS DE VALORIZACIÓN UTILIZADOS EN EL CALCULO DE COSTOS (en pesos) - GIRA TÉCNICA PARA PUEBLOS ORIGINARIOS

ÍTEM	VALOR UNITARIO	CANTIDAD	COSTO TOTAL	Nº DE COTIZACIÓN (según Anexo 6)
TRANSPORTE AÉREO				
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS				
TRANSPORTE TERRESTRE				
VIÁTICOS (alojamiento, alimentación y gastos menores de transporte)				
GASTOS DE INTÉRPRETE O TRADUCTOR				
GASTOS DE DIFUSIÓN				
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA PROPUESTA				
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD				

*** NOTA SE ADJUNTA EL DETALLE DEL CALCULO DE COSTOS, EL QUE FUE REALIZADO SEGÚN *PRESUPUESTO ENTREGADO POR LA ENTIDAD QUE RECIBIRÁ A LA DELEGACIÓN.***

ANEXOS

ANEXO 1: PAUTA DE ANTECEDENTES DE LOS POSTULANTES

Esta ficha debe ser llenada por todos los participantes o postulantes del grupo propuesto

FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA	
ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes)	
Nombre completo	Matías Eduardo Huenupi Quintana
RUT	
Fecha de Nacimiento	
Nacionalidad	Chilena
Dirección particular	
Comuna	
Región	De la Araucanía
Fono particular	
Celular	
E-mail	
Profesión	Instalador Eléctrico Domiciliario
Género (Masculino o femenino)	Masculino
Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)[1]	
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en caso de emergencia	
Actividades desarrolladas durante los últimos 5 años	Agricultura, apoyo en emprendimiento de mi familia en especial en el rubro turístico.

[1] Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada

ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente)	
Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	Hospedaje Campesino "Koyan"
Rut de la Institución o Empresa	
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	Angela Quintana Huenupi
Cargo del participante en la Institución o Empresa	Asistente
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	
Fono	
Fax Comercial	
E-mail	
Clasificación de público o privado	Privado

ACTIVIDAD COMO AGRICULTOR (ACTUAL) (Completar sólo si se dedica a esta actividad)	
Tipo de Agricultor (pequeño, mediano o grande)	Pequeño
Nombre de la propiedad en la cual trabaja	
Cargo (dueño, administrador, etc.)	Asistente
Superficie Total y Superficie Regada	8 hás
Ubicación (detallada)	
Rubros a los que se dedica (incluir desde cuando se trabaja en cada rubro) y niveles de producción en el rubro de interés	Crianza de ganado menor: 5 años Producción de chacra y hortalizas: para consumo familiar y turistas: 5 años Agro-turismo: 2 años
Resumen de sus actividades	Colabora con las actividades cotidianas del campo (preparación de suelo/ cuidado de animales, etc,).
Organizaciones (campesinas, gremiales o empresariales) a las que pertenece y cargo, si lo ocupa	Comité de Turismo Rural Mahuida Pirren / Comunidad Indígena Andrés Huenupi.

FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA	
ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes)	
Nombre completo	Olga Urra Cuminao
RUT	
Fecha de Nacimiento	
Nacionalidad	Chilena
Dirección particular	
Comuna	
Región	De la Araucanía
Fono particular	
Celular	
E-mail	
Profesión	Microempresaria
Género (Masculino o femenino)	Femenino
Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)[2]	
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en *caso de emergencia*	
Actividades desarrolladas durante los últimos 5 años	Preparación de comidas típicas a turistas y producción de huerta familiar.

[2] Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada

ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) **(Los agricultores deben llenar la sección siguiente)**	
Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	Hospedaje "Los Arriesgados"
Rut de la Institución o Empresa	
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	Juan Huilipan Urra
Cargo del participante en la Institución o Empresa	Jefa de Cocina
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	Correo Melipeuco.
Fono	
Fax Comercial	
E-mail	
Clasificación de público o privado	Privado

ACTIVIDAD COMO AGRICULTOR (ACTUAL) (Completar sólo si se dedica a esta actividad)	
Tipo de Agricultor (pequeño, mediano o grande)	Pequeño
Nombre de la propiedad en la cual trabaja	
Cargo (dueño, administrador, etc.)	Dueña
Superficie Total y Superficie Regada	2 hás
Ubicación (detallada)	
Rubros a los que se dedica (incluir desde cuando se *trabaja en cada rubro) y niveles de producción en el* rubro de interés	Producción de chacra y hortalizas: para consumo familiar y *turistas: 15 años* Agro-turismo: 5 años
Resumen de sus actividades	
Organizaciones (campesinas, gremiales o empresariales) a las que pertenece y cargo, si lo ocupa	Comité de Turismo Rural Mahuida Pirren / Comunidad Indígena Antonio Huilipan.

FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA	
ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes)	
Nombre completo	Luz María Huenupi Relmucao
RUT	
Fecha de Nacimiento	
Nacionalidad	Chilena
Dirección particular	
Comuna	
Región	De la Araucanía
Fono particular	
Celular	
E-mail	
Profesión	Microempresaria
Género (Masculino o femenino)	Femenino
Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)[3]	
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en *caso de emergencia*	
Actividades desarrolladas durante los últimos 5 años	Preparación de comidas típicas a turistas.

[3] Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada

GOBIERNO DE CHILE
FUNDACIÓN PARA LA
INNOVACIÓN AGRARIA
MINISTERIO DE AGRICULTURA

ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) **(Los agricultores deben llenar la sección siguiente)**	
Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	Turismo Relmucura
Rut de la Institución o Empresa	
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	Luz María Huenupi Relmucao
Cargo del participante en la Institución o Empresa	Dueña
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	
Fono	
Fax Comercial	
E-mail	
Clasificación de público o privado	Privado

ACTIVIDAD COMO AGRICULTOR (ACTUAL) (Completar sólo si se dedica a esta actividad)	
Tipo de Agricultor (pequeño, mediano o grande)	
Nombre de la propiedad en la cual trabaja	
Cargo (dueño, administrador, etc.)	
Superficie Total y Superficie Regada	
Ubicación (detallada)	
Rubros a los que se dedica (incluir desde cuando se *trabaja en cada rubro) y niveles de producción en el* rubro de interés	
Resumen de sus actividades	
Organizaciones (campesinas, gremiales o empresariales) a las que pertenece y cargo, si lo ocupa	Comité de Turismo Rural Mahuida Pirrren

FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA	
ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes)	
Nombre completo	Pascual Eduardo Carilao Carilao
RUT	
Fecha de Nacimiento	
Nacionalidad	Chilena
Dirección particular	
Comuna	
Región	De la Araucanía
Fono particular	
Celular	
E-mail	
Profesión	Microempresario
Género (Masculino o femenino)	Masculino
Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)[4]	
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en *caso de emergencia*	
Actividades desarrolladas durante los últimos 5 años	Transporte de turistas y atención en camping

[4] Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada

ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) **(Los agricultores deben llenar la sección siguiente)**	
Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	Camping "El Lleuque"
Rut de la Institución o Empresa	
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	Pascual Carilao Carilao
Cargo del participante en la Institución o Empresa	Dueño
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	
Fono	
Fax Comercial	
E-mail	
Clasificación de público o privado	Privado

ACTIVIDAD COMO AGRICULTOR (ACTUAL) (Completar sólo si se dedica a esta actividad)	
Tipo de Agricultor (pequeño, mediano o grande)	Pequeño
Nombre de la propiedad en la cual trabaja	
Cargo (dueño, administrador, etc.)	Dueño
Superficie Total y Superficie Regada	1.5 has
Ubicación (detallada)	
Rubros a los que se dedica (incluir desde cuando se *trabaja en cada rubro) y niveles de producción en el* rubro de interés	Apicultura: 10 Años *Turismo Rural y transporte de turistas: 6 años*
Resumen de sus actividades	
Organizaciones (campesinas, gremiales o empresariales) a las que pertenece y cargo, si lo ocupa	Comité de Turismo Mahuida Pirren

FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA	
ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes)	
Nombre completo	María Angélica Catricheo Melivilu
RUT	
Fecha de Nacimiento	
Nacionalidad	Chilena
Dirección particular	
Comuna	
Región	De la Araucanía
Fono particular	
Celular	
E-mail	
Profesión	Microempresaria
Género (Masculino o femenino)	Femenino
Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)[5]	
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en *caso de emergencia*	
Actividades desarrolladas durante los últimos 5 años	Preparación de alimentos y Atención de turistas.

[5] Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada

ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) (Los agricultores deben llenar la sección siguiente)	
Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	Ruka Mahuida
Rut de la Institución o Empresa	
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	Angélica Catricheo Melivilu
Cargo del participante en la Institución o Empresa	Dueña
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	
Fono	
Fax Comercial	
E-mail	
Clasificación de público o privado	Privado

ACTIVIDAD COMO AGRICULTOR (ACTUAL) (Completar sólo si se dedica a esta actividad)	
Tipo de Agricultor (pequeño, mediano o grande)	
Nombre de la propiedad en la cual trabaja	
Cargo (dueño, administrador, etc.)	
Superficie Total y Superficie Regada	
Ubicación (detallada)	
Rubros a los que se dedica (incluir desde cuando se *trabaja en cada rubro) y niveles de producción en el* rubro de interés	
Resumen de sus actividades	
Organizaciones (campesinas, gremiales o empresariales) a las que pertenece y cargo, si lo ocupa	Comité de Turismo Rural Mahuida Pirren y Comunidad Indígena Melivilu Melirayen.

FICHA DE ANTECEDENTES PERSONALES RESUMIDA	
ANTECEDENTES PERSONALES (Obligatorio para todos los participantes o postulantes)	
Nombre completo	Myriam Hernández Montero
RUT	
Fecha de Nacimiento	
Nacionalidad	Chilena
Dirección particular	
Comuna	—
Región	De la Araucanía
Fono particular	
Celular	
E-mail	
Profesión	Técnico Universitario en Turismo
Género (Masculino o femenino)	Femenino
Etnia (mapuche, aymará, rapa nui, atacameño, quechua, collas, alacalufe, yagán, huilliche, pehuenche)[6]	
Nombre y teléfono de la persona a quien avisar en *caso de emergencia*	
Actividades desarrolladas durante los últimos 5 años	Asesoría técnica a diversas organizaciones de turismo rural. Desde el año 2006 asesora a agricultores de la comuna (incluido el Comité de Turismo Rural Mahuida Pirren) a través del SAT INDAP de Turismo.

[6] Cada participante individual debe acreditar su calidad de indígena con el certificado respectivo otorgado por CONADI según el Art. 3 de la Ley 19.253, o su fotocopia legalizada

ACTIVIDAD PROFESIONAL Y/O COMERCIAL (ACTUAL) **(Los agricultores deben llenar la sección siguiente)**	
Nombre de la Institución o Empresa a la que pertenece	Profesional independiente
Rut de la Institución o Empresa	
Nombre y Rut del Representante Legal de la empresa	Myriam Hernández Montero
Cargo del participante en la Institución o Empresa	
Dirección comercial (Indicar comuna y región)	
Fono	
Fax Comercial	
E-mail	
Clasificación de público o privado	Privado

ACTIVIDAD COMO AGRICULTOR (ACTUAL) (Completar sólo si se dedica a esta actividad)	
Tipo de Agricultor (pequeño, mediano o grande)	
Nombre de la propiedad en la cual trabaja	
Cargo (dueño, administrador, etc.)	
Superficie Total y Superficie Regada	
Ubicación (detallada)	
Rubros a los que se dedica (incluir desde cuando se *trabaja en cada rubro) y niveles de producción en el* rubro de interés	
Resumen de sus actividades	
Organizaciones (campesinas, gremiales o empresariales) a las que pertenece y cargo, si lo ocupa	

ANEXO 2

ANTECEDENTES CURRICULARES DE LA ENTIDAD RESPONSABLE EN RELACIÓN CON LA ACTIVIDAD QUE SE VA A REALIZAR

- El Comité de Turismo Rural Mahuida Pirren ha ejecutado como grupo de diversas actividades colaborativas y comunitarias, como rifas y/o bingos para reunir recursos, con las que han financiado su participación en actividades de promoción de los socios.
- Durante el 2007, elaboraron y ejecutaron un proyecto de programa Araucanía Tierra Viva, que les permitió el cierre perimetral de cada uno de los emprendimientos.
- En el año 2005 ejecutaron una Gira de Turismo a la Provincia de Chiloé, actividad que fue el inicio de sus actividades tursiticas.

ANEXO 3

CARTAS DE COMPROMISO DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

COMITÉ DE TURISMO RURAL
MAHUIDA PIRREN DE MELIPEUCO

CARTA COMPROMISO

PASCUAL CARILAO CARILAO, actual Presidente del Comité de Turismo Rural Mahuida Pirren y representación de las personas que firman la lista adjunta de este proyecto, se comprometen a participar y hacer los aportes comprometidos para la ejecución de la Gira Técnica denominada "**Conociendo Nuevas Formas de Gestión y Articulación de Emprendimientos de Turismo Rural**", la que será presentada a la Segunda Convocatoria Giras Técnicas para Pueblos Originarios, 2009.

PRESIDENTE COMITÉ DE TURISMO RURAL MAHUIDA PIRREN

Melipeuco, 18 de Mayo de 2009.

CARTA COMPROMISO

MYRIAM HERNÁNDEZ MONTERO, Asesora Técnica del Comité de Turismo Rural Mahuida Pirren y ejecutara del SAT de Turismo Rural, se compromete a participar y hacer los aportes señalados en la propuesta como de los participantes, así como, aquellos señalados como otra procedencia en el Item de difusión, lo que se destinaran en editar material de promoción de socios del Comité Mahuida Pirren para difundir dichas iniciativas entre las familias que serán visitadas, en caso de ser aprobada la Gira Técnica denominada "**Conociendo Nuevas Formas de Gestión y Articulación de Emprendimientos de Turismo Rural"**, la que será presentada a la Segunda Convocatoria Giras Técnicas para Pueblos Originarios, 2009.

ASESORA ~~DEL~~ COMITÉ DE TURISMO
RURAL MAHUIDA PIRREN
EJECUTAR SAT TURISMO RURAL

ANEXO 4

CARTAS DE COMPROMISO
(CONTACTOS)

SRES: COMITÉ DE TURISMO RURAL
MAHUIDA PIRREN DE MELIPEUCO.
TERRITORIO DE ARAUCANIA ANDINA
PRESENTE

De nuestra consideración:
Tenemos el agrado de saludarlos y comentarles, que nuestro calendario de actividades para el 2009 está el ser vuestro anfitrión según lo planificado para el 21 al 27 de octubre del 2009.
Esta actividad se centra en el marco de compartir el modelo asociativo de nuestras organizaciones, de acuerdo a la idea que la asociatividad se privilegia al trabajo individual.
Adjunto a la presente, se anexa costos de servicios detallados de parte de nuestros asociados para el programa establecido.
Para mantenernos informados, rogamos tener comunicación con la Casa del turismo Rural, que es nuestra plataforma de servicio.

Esperando su pronta visita se despide atentamente

La directiva

Coyhaique, 22 de mayo de 2009

PROPUESTA PROGRAMA GIRA TÉCNICA
INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS COMITÉ DE TURSIMO RURAL
MAHUIDA PIRREN

Día 21

15.30 Llegada a Coyhaique y almuerzo
17:00 Visita Casa del Turismo Rural. Reunión (Exposiciones) con integrantes de la Asociación gremial de Aysén.
Cena y Alojamiento en Coyhaique

Día 22

09.00 Salida a la localidad de Villa Cerro Castillo
09:40 Visita a Hospedaje La Casona: Sra. Mary Sandoval.
10:30 Visita a Baqueanos de la Patagonia cabalgata por el predio 1 hora.
13:00 Almuerzo en Cerro Castillo
15:00 Visita a Expediciones Ruta Más de Sr. Manuel Aguilar. Cabalgatas a Reserva Nacional Cerro Castillo.
18:00 Visita Alero de las Manos, pinturas rupestres, guiado con Don Nibaldo Calderón reseña histórica de habitantes indígenas de la región.
Cena en Cerro Castillo. Alojamiento Don Niba, Cerro Castillo.

Día 23

09:00 Visita Camping Los Ñires (Sra. Rosa Chacano)
11:30 Visita Camping el Pudú (Sra. María Alicia Fernández)
12:00 Visita a Turismo Iceberg de Don Juan Aldea. Navegación Capillas de Mármol apróx 1:30hrs.
13:30 Almuerzo en Puerto Tranquilo
15:00 Visita Expediciones el Puesto de Don Francisco Croxatto. Mirador Glaciar Exploradores en el cual se observa parte del campo de hielo norte, glaciar explorador y Monte San Valentín.
Alojamiento (Puerto Tranquilo)

Dia 24

09:00 Salida hacia Puerto Guadal
09:30 Visita emprendimiento Kalem Pascual Díaz. Caminatas a fósiles 4hrs. Aprox
14:00 Almuerzo en Bertrand
16:00 Visita a Turismo Arcadio de Don Arcadio Soto. Recorrido por el predio y Navegación lago Bertrand.
19:00 Visita Hostería Pto. Bertrand de la Sra. Carmen Alegría.
Cena y alojamiento en la misma Hostería.

Día 25

09:30 Salida a Bahía Murta
10:00 Visita a Alojamiento Familiar Patagonia de la Sra. Clotilde Yañez.
13:00 Almuerzo en Bahía Murta
15:00 Visita a Hospedaje Suizaike de la Sra. Ninoska Vera.
18:00 En Puerto Ibañez visita a Hospedaje Don Francisco de la Sra. Patricia Pérez.
Cena y Alojamiento en el mismo.

Día 26

09:00 Salida hacia Coyhaique
10:30 Visita Servicios Turísticos RN Lago las Torres, circuito lacustre.
15:00 Visita a predio Aquelarre de la Sra. Juana Salinas. Se conocerá siembra e invernaderos (almuerzo).
Regreso a Coyhaique. Cena y alojamiento

Día 27

Comida de despedida (asado patagón) (Sra. Norma Quijada)
Alojamiento en Coyhaique
Regreso a la región de la Araucanía

ANEXO 5

ANTECEDENTES CURRICULARES DE ENTIDADES A VISITAR

La Organización anfitriona de esta Gira Técnica es la Asociación Gremial de Turismo Rural de Aysén esta conformada por alrededor de 40 microempresarios de turismo rural, que esta ubicados desde La Junta hasta Caleta Tortel en la Región de Aysén, con distintos servicios que combinan las actividades del campo y naturaleza.

Esta asociación nace de la unión de dos redes de turismo existentes previamente, Ruta Transpatagonia y Patagonia rural de Aysén, las cuales han estado trabajado en un arduo proceso de mejoramiento de sus servicios y calidad. La asociación gremial, tiene como misión:

1. Mejorar la oferta de los servicios turísticos locales de los integrantes de esta asociación, y los subdestinos turísticos en la cual se encuentran insertos sus integrantes.
2. El uso Sustentable de Áreas Silvestres Protegidas Mediante :
    1. El desarrollo de circuitos turísticos relacionados con el mundo rural y el turismo de intereses especiales.
    2. El apoyo y promoción de sistemas de protección de patrimonio cultural y natural, material e inmaterial
    3. La Protección y desarrollo de la Infraestructura turística, educativa y de preservación del medio ambiente, y de todas aquellas acciones que permitan agregar valor al destino turístico Patagonia, y la utilización racional de los recursos de este territorio.

ANEXO 6

COTIZACIONES QUE RESPALDEN CÁLCULOS DE COSTOS

ANEXO 7

PERSONERÍA JURÍDICA DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

ANEXO 8

INFORMES COMERCIALES DE LA ENTIDAD RESPONSABLE (DICOM de la Entidad)

ANEXO 9

CARTA DE AUTORIZACIÓN DEL DIRECTOR DE LA INSTITUCIÓN A PARTICIPANTES DE LA GIRA QUE TRABAJEN EN ENTIDADES PÚBLICAS

(NO CORRESPONDE)

ANEXO 10

CERTIFICADO DE CALIDAD INDÍGENA EMITIDO POR CONADI SEGÚN EL ART. 3 DE LA LEY 19.253 PARA CADA INTEGRANTE DEL GRUPO PROPUESTO PARA LA GIRA O FOTOCOPIA LEGALIZADA

ANEXO 11

VALORES REFERENCIALES VIATICOS Y ALOJAMIENTO